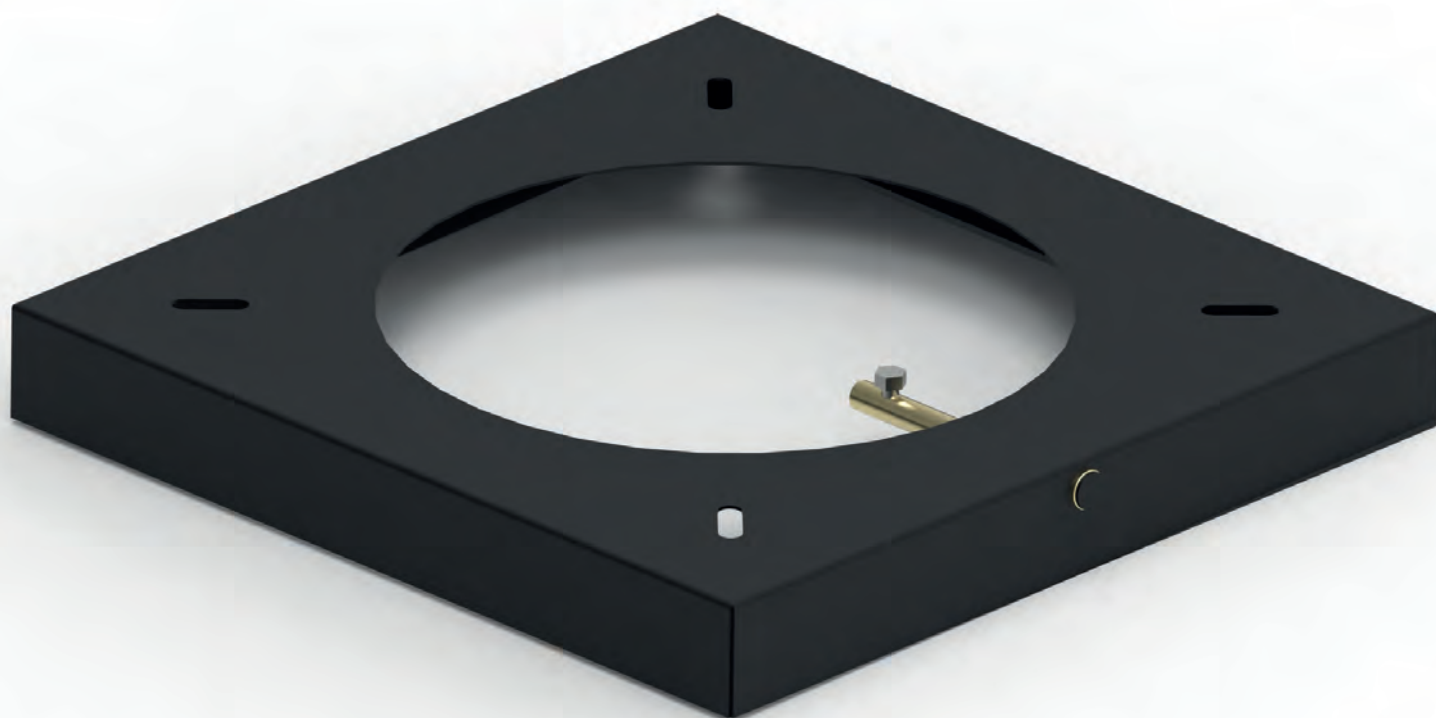


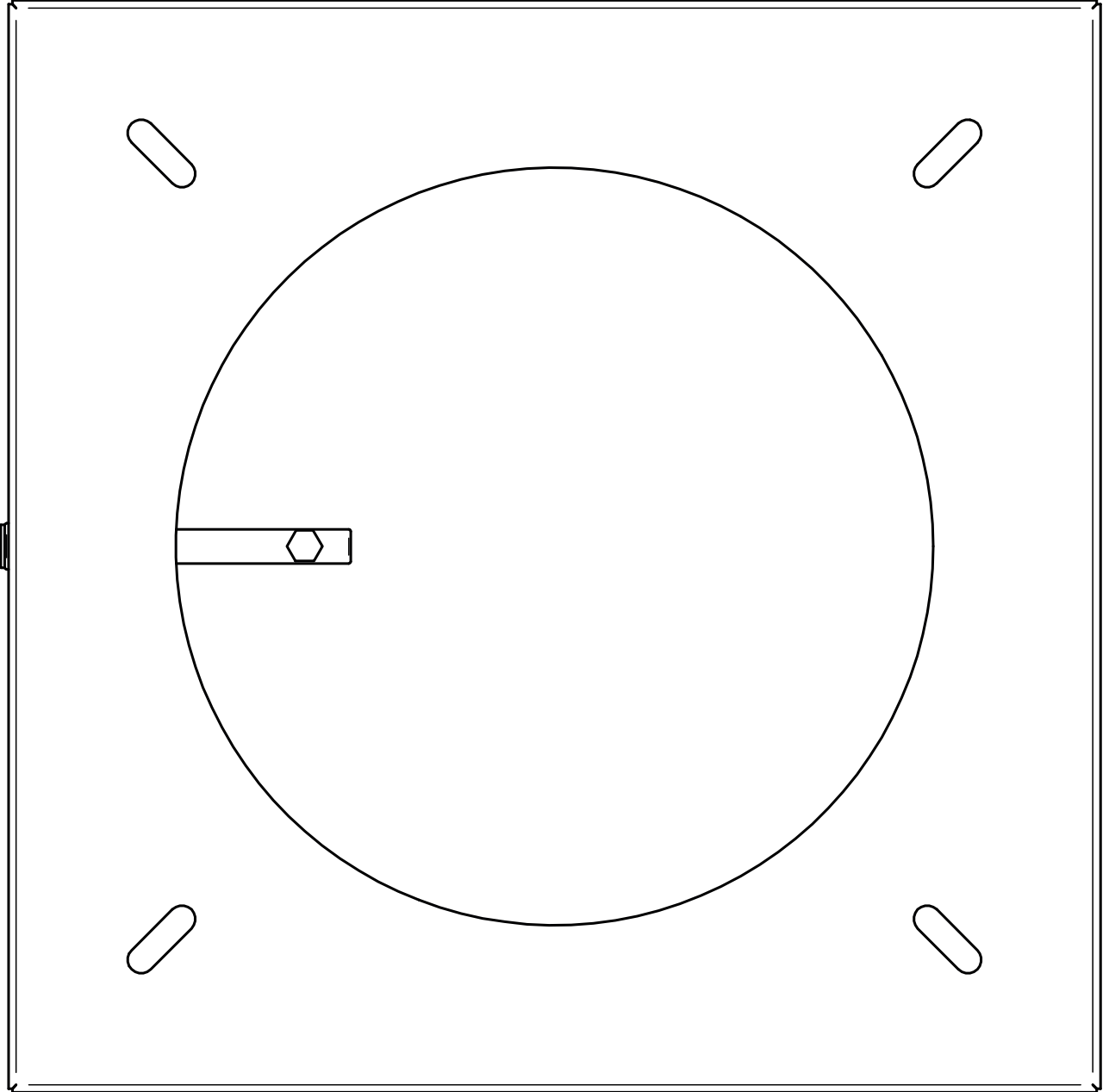
Tilbehør

# Afdækningsplade AFD



DK | Læs og gem disse instruktioner!

**exodraft**  
Din energi. Optimeret.



## Tilbehør | Afdækningsplade AFD

# Indhold

---

<b>Produktinformation</b>	<b>7</b>
Leveringsomfang	7
Garanti	7
Tekniske data	8
<b>Montering på en stålskorsten</b>	<b>9</b>
Installation - RS/RSHG model	9
Installation - RSV/RSVG model	11
Installation - RSHT model	13
<b>Montering på en muret skorsten</b>	<b>15</b>
Installation - RS/RSHG model	15
Installation - RSV/RSVG model	17
Installation - RSHT model	19
<b>UK Conformity Assessed</b>	<b>21</b>
<b>EU-Overensstemmelseserklæring</b>	<b>22</b>



## Sådan bruges denne manual

*Denne manual er udarbejdet baseret på det specifikke produkt og indeholder relevant teknisk information og installationsvejledninger.*

*Tilbehør og reservedele er ikke dækket af denne manual.  
Se venligst de individuelle manualer for disse komponenter.*

*Denne installationsmanual indeholder ingen systemdesigndokumentation.*

*Manglende overholdelse af instruktioner markeret med et faresymbol kan resultere i personskade og/eller beskadigelse af produktet.*

Der tages forbehold for fejl og udeladelser.



## Bortskaffelse

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder ofte materialer, komponenter og stoffer, der kan skade miljøet eller være sundhedsskadelige. Produkter (WEEE), der er mærket med symbolet af en 'overstreget affaldsspand på hjul', skal bortskaffes separat fra andet affald ved slutningen af deres levetid. Selvom lovgivningen kan variere fra land til land, anbefaler vi kraftigt, at elektrisk og elektronisk affald adskilles fra andet affald og bortskaffes i overensstemmelse med national lovgivning for at beskytte miljøet og det personale, der kan komme i kontakt med affaldet.

# Symboler

Følgende symboler kan blive brugt i manualen for at henlede opmærksomheden på fare eller risiko for personskade eller skade på produktet.



## Generelt forbud

Manglende overholdelse af instruktioner markeret med forbudssymbolet kan medføre ekstrem fare eller alvorlig personskade.



## Generel opmærksomhed

Markerer en farlig situation, som i værste tilfælde kan forårsage alvorlig personskade eller betydelig skade på produktet.



## Generel advarsel

Manglende overholdelse af instruktioner markeret med et fare-symbol kan resultere i personskade og/eller skade på produktet.



## Elektricitetsfare/Høj spænding

Markerer en situation, hvor der skal udvises forsigtighed på grund af risikoen for elektrisk stød ved høj spænding, hvilket kan forårsage alvorlig personskade eller betydelig skade på produktet.



## Tilslut en jordterminal til jorden

Manglende overholdelse af instruktioner markeret med et fare-symbol kan resultere i personskade og/eller skade på produktet.



## Tilladt og godkendt

Tilladt og godkendt installationsmetode.



## Forbudt og ikke godkendt

Forbudt og ikke godkendt installationsmetode.



## Advarsel

**For at minimere risikoen for brand, elektrisk stød, personskade og/eller skade på produktet, bedes følgende overholdes:**

- Læs venligst manualen, før du begynder at bruge produktet, og brug kun produktet i overensstemmelse med producentens instruktioner. I tilfælde af tvivl, kontakt en af vores specialiserede forhandlere.
- Alle installationer skal udføres af korrekt kvalificeret personale og i overensstemmelse med national lovgivning og regler.
- For at undgå skorstensbrand skal du sikre, at skorstenen er blevet fejlet, inden du monterer røgsugeren.
- Før produktet serviceres, skal strømmen afbrydes, og det skal sikres, at det ikke kan tilsluttes utilsigtet.
- Exodraft anbefaler altid brug af en røgalarm, når der er installeret en brændeovn eller ildsted til fast brændsel.

## Produktinformation

Exodraft afdækningsplade er udviklet til at dække det vibrationsdæmpende underlag under røgsugereren for et mere æstetisk udtryk og samtidig beskytte den mod vejrpåvirkninger og dyr.

Afdækningspladen kan anvendes både ved montering på en stålskorsten og på en muret skorsten. Pladen har desuden en integreret sensorlomme, som gør det nemt at installere en temperatursensor, hvis du har en Exodraft-styreenhed med temperaturovervågning. Hvis denne funktion ikke anvendes, er sensorlommen forsynet med en prop, som beskytter mod vind og vejr.

Afdækningspladerne er fremstillet af galvaniseret stål, hvilket gør dem meget robuste og vejrbestandige. De er malet med røgsugerfarve for et ensartet og harmonisk udseende.

Forkert fyring kan medføre problemer med sod, skorstensbrand osv., hvilket kan beskadige produktet. Besøg venligst denne hjemmeside for rådgivning om korrekt optænding og vedligeholdelse af ild:

[www.exodraft.com](http://www.exodraft.com)

## Leveringsomfang

- 1 stk. AFD (afdækningsplade)
- 1 stk. M5 sekskantskrue
- 1 stk. plastprop
- 1 stk. sensorlomme
- 1 stk. M10 møtrik
- Installations- og brugervejledning

## Garanti

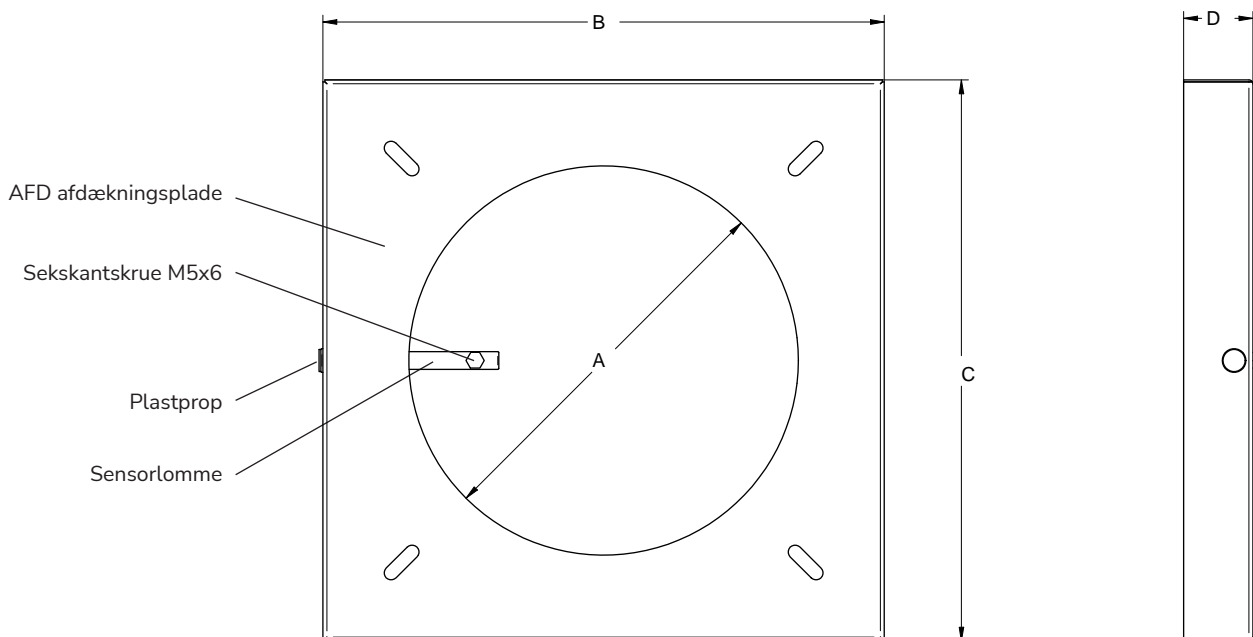
Alle Exodraft-produkter er omfattet af 2 års garanti i henhold til den europæiske forbrugerbeskyttelseslovgivning. I nogle lande kan en forlænget garantiperiode gælde afhængigt af national lovgivning eller andre tydeligt angivne betingelser. Kundereklamationer skal håndteres af en specialiseret forhandler eller grossist (helst dér, hvor Exodraft-produktet oprindeligt er købt). En opdateret liste over Exodraft-specialforhandlere kan findes på den pågældende lands Exodraft-hjemmeside.

Exodraft-produkter skal altid installeres af korrekt kvalificeret personale. Exodraft forbeholder sig ret til at ændre disse retningslinjer uden forudgående varsel.

Garantien og ansvaret dækker ikke tilfælde af personskade eller skade på ejendom eller produktet, som kan henføres til én eller flere af følgende årsager:

- Manglende overholdelse af denne installations- og brugermanual
- Forkert installation, opstart, vedligeholdelse eller service
- Ukorrekte reparationer
- Uautoriserede konstruktionsændringer på produktet
- Installation af ekstra komponenter, der ikke er testet/godkendt sammen med produktet
- Skader som følge af fortsat brug af produktet på trods af en åbenlys fejl
- Manglende anvendelse af originale reservedele og tilbehør
- Brug af produktet på en ikke-tilsigtet måde
- Overskridelse eller manglende overholdelse af grænseværdierne i de tekniske data
- Force majeure

## Tekniske data



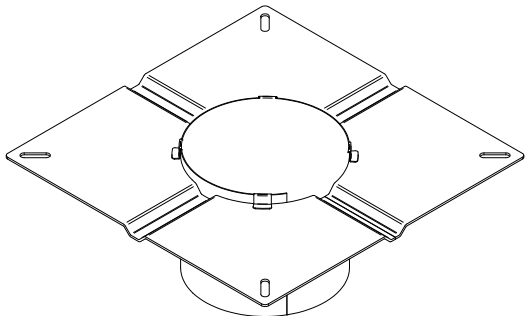
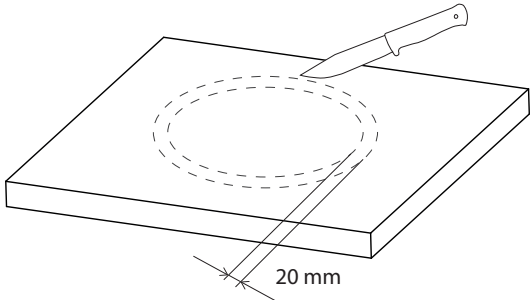
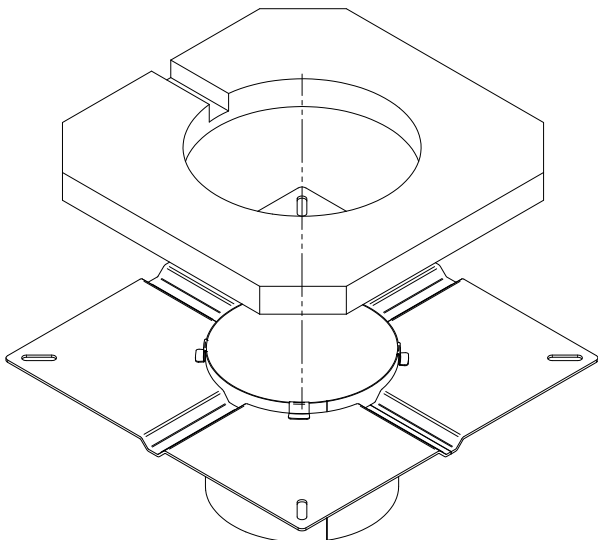
Model*	Skorstenstype	Dimensioner [mm]			
		A [Ø]	B	C	D
FR1AFD6	Stålskorsten	197	284	284	35
FR1AFD6-001	Muret skorsten	197	284	284	24
FR2AFD6	Stålskorsten	247	322	322	35
FR2AFD6-001	Muret skorsten	247	322	322	24
FR3AFD6	Stålskorsten	347	407	407	35
FR3AFD6-001	Muret skorsten	347	407	407	24
FR4AFD6	Stålskorsten	402	512	512	35
FR4AFD6-001	Muret skorsten	402	512	512	24

\*For flere detaljer og oplysninger om monteringsudstyr til røgsugere, se [www.exodraft.com/product/flanges-and-mounting-accessories/](http://www.exodraft.com/product/flanges-and-mounting-accessories/)

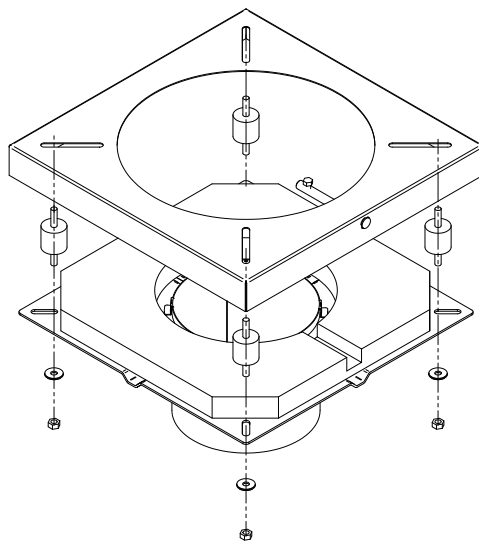
# Montering på en stålskorsten

Installationen er forskellig for de forskellige røgsugere med afdækningsplader. Se vejledningerne nedenfor for hver type.

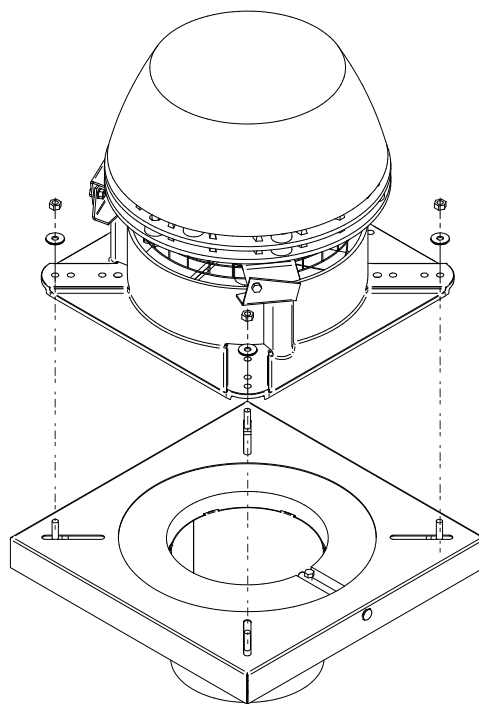
## Installation - RS/RSHG model

Trin	Handling	Illustration
1	<p>Flangen skal placeres, så studsene går ned i skorstenen!</p> <p>Mål diameteren på hullet i flangen.</p>	
2	<p>Skær derefter et hul i mineraluldspladen, der passer.</p> <p><b>BEMÆRK!</b> Der skal altid være mindst 20 mm overflade på mineraluldspladen hele vejen rundt om hullet.</p>	
3	<p>Skær hjørnerne af mineraluldspladen, så der er plads til at montere vibrationsdæmperne.</p> <p>Hvis der skal monteres en temperatursensor sammen med røgsugeren, skæres en rille i mineraluldspladen, som er stor nok til sensoren.</p> <p>Placer nu mineraluldspladen på flangen (mellem flangen og røgsugeren).</p>	

- 4 Fastgør flangen til afdækningspladen ved hjælp af de vibrationsdæmpere, der følger med flangen.



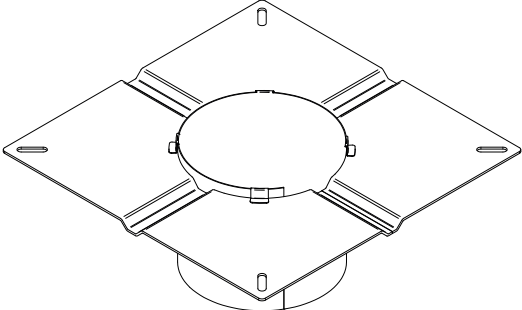
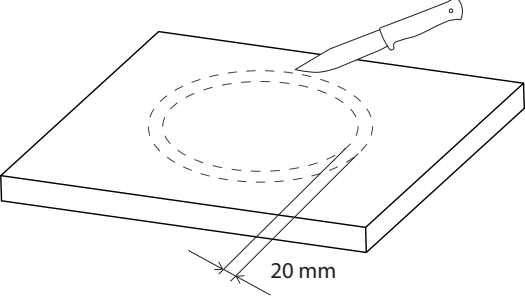
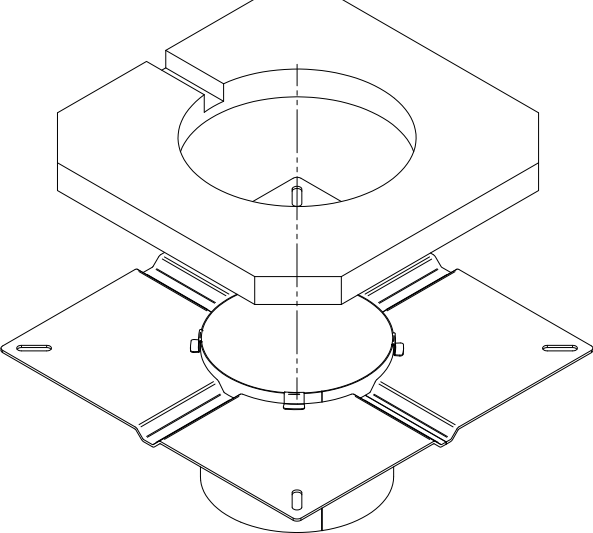
- 5 Fastgør samlingen af flange og afdækningsplade til røgsugerens.



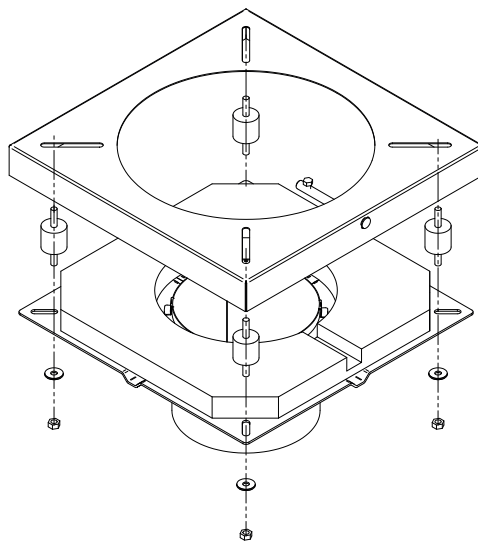
Røgsugerens med afdækningsplade og flange kan nu monteres på stålskorstenen.

- 6 Følg resten af vejledningen „Montering på en stålskorsten“ ved at se i RS/RSHG-manualen/installationsvejledningen for den pågældende model.

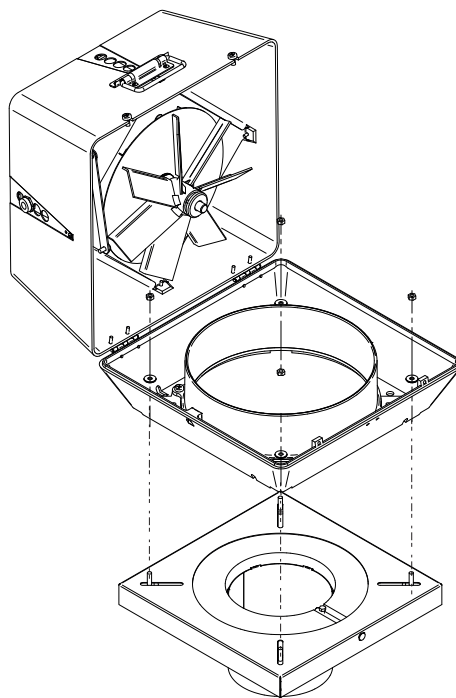
## Installation - RSV/RSVG model

Trin	Handling	Illustration
1	<p>Flangen skal placeres, så studsene går ned i skorstenen!</p> <p>Mål diameteren på hullet i flangen.</p>	
2	<p>Skær derefter et hul i mineraluldspladen, der passer.</p> <p><b>BEMÆRK!</b> Der skal altid være mindst 20 mm overflade på mineraluldspladen hele vejen rundt om hullet.</p>	
3	<p>Skær hjørnerne af mineraluldspladen, så der er plads til at montere vibrationsdæmperne.</p> <p>Hvis der skal monteres en temperatursensor sammen med røgsugerens, skæres en rille i mineraluldspladen, som er stor nok til sensoren.</p> <p>Placer nu mineraluldspladen på flangen (mellem flangen og røgsugerens).</p>	

- 4 Fastgør flangen til afdækningspladen ved hjælp af de vibrationsdæmpere, der følger med flangen.



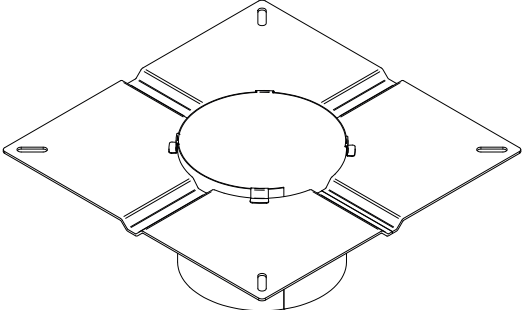
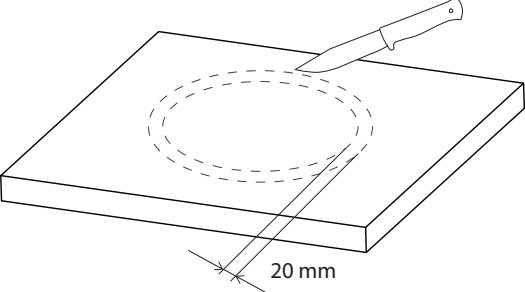
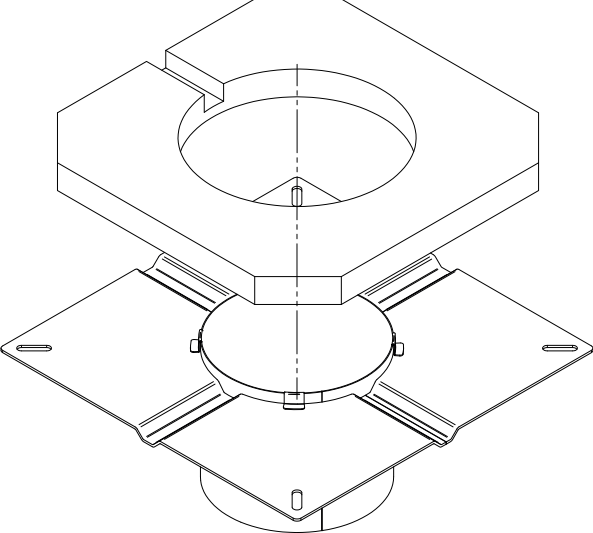
- 5 Fastgør samlingen af flange og afdækningsplade til røgsugerens.



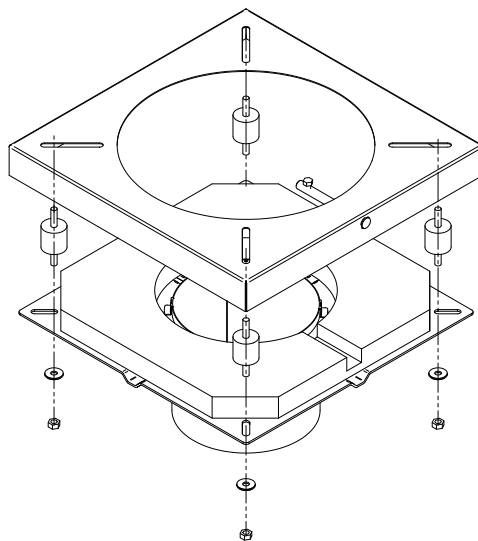
Røgsugerens med afdækningsplade og flange kan nu monteres på stålskorstenen.

- 6 Følg resten af vejledningen „Montering på en stålskorsten“ ved at se i RSV/RSVG-manualen/installationsvejledningen for den pågældende model.

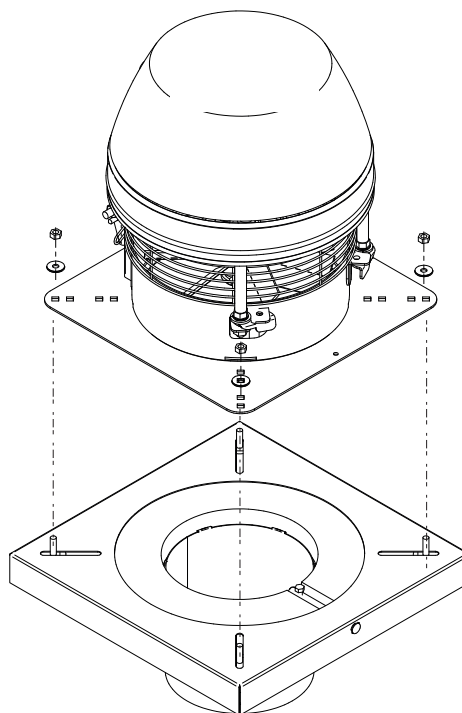
## Installation - RSHT model

Trin	Handling	Illustration
1	<p>Flangen skal placeres, så studsene går ned i skorstenen!</p> <p>Mål diameteren på hullet i flangen.</p>	
2	<p>Skær derefter et hul i mineraluldspladen, der passer.</p> <p><b>BEMÆRK!</b> Der skal altid være mindst 20 mm overflade på mineraluldspladen hele vejen rundt om hullet.</p>	
3	<p>Skær hjørnerne af mineraluldspladen, så der er plads til at montere vibrationsdæmperne.</p> <p>Hvis der skal monteres en temperatursensor sammen med røgsugerens, skæres en rille i mineraluldspladen, som er stor nok til sensoren.</p> <p>Placer nu mineraluldspladen på flangen (mellem flangen og røgsugerens).</p>	

- 4 Fastgør flangen til afdækningspladen ved hjælp af de vibrationsdæmpere, der følger med flangen.



- 5 Fastgør samlingen af flange og afdækningsplade til røgsugerens.

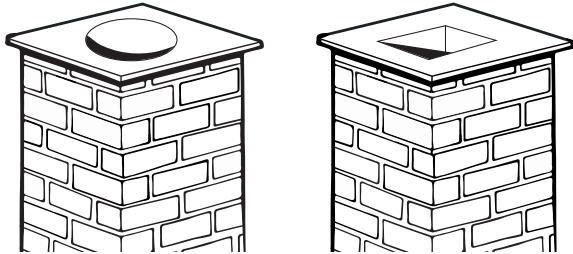
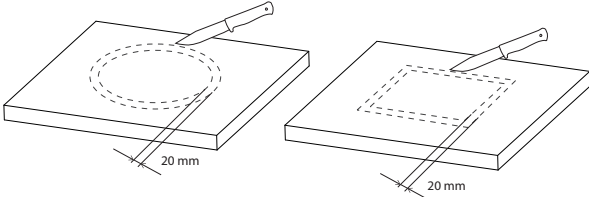
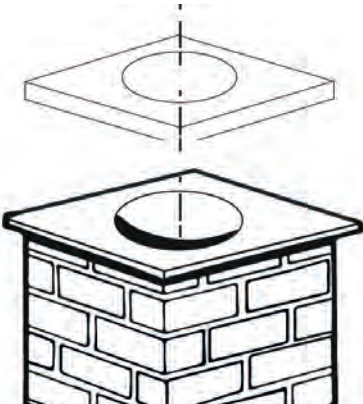


- 6 Røgsugerens med afdækningsplade og flange kan nu monteres på stålskorstenen.  
Følg resten af vejledningen „Montering på en stålskorsten“ ved at se i RSHT-manualen/installationsvejledningen for den pågældende model.

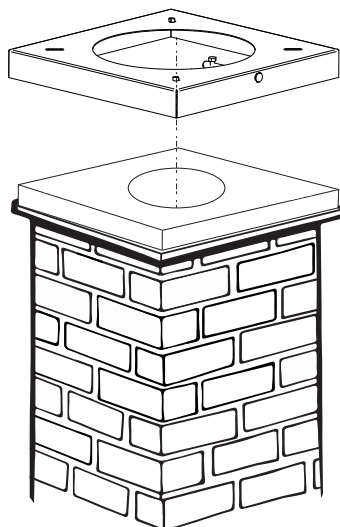
# Montering på en muret skorsten

Installationen er forskellig for de forskellige røgsugere med afdækningsplader. Se vejledningerne nedenfor for hver type.

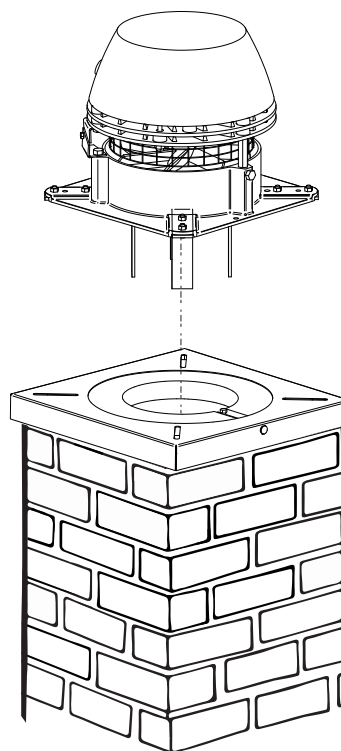
## Installation - RS/RSHG model

Trin	Handling	Illustration
1	Mål den indvendige diameter på den murede skorsten.	
2	<p>Skær derefter et hul i mineraluldspladen, der passer.</p> <p><b>BEMÆRK!</b> Der skal altid være mindst 20 mm overflade på mineraluldspladen hele vejen rundt om hullet.</p>	
3	<p>Hvis der skal monteres en temperatursensor sammen med røgsugeren, skæres en rille i mineraluldspladen, som er stor nok til sensoren.</p> <p>Placer mineraluldspladen på skorstenen.</p>	

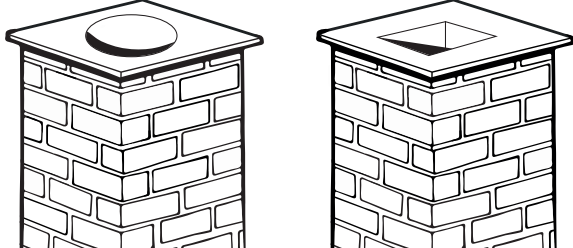
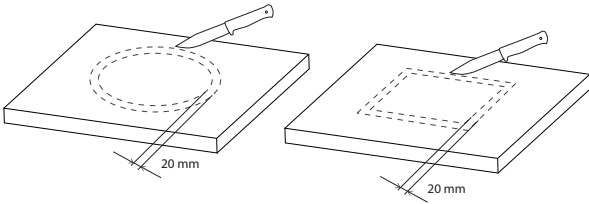
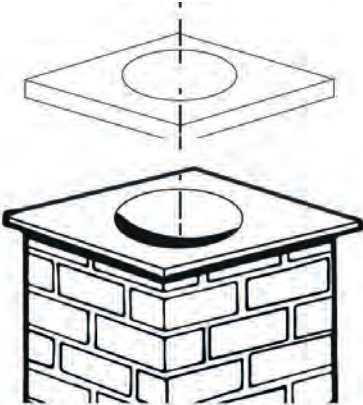
- 4 Placer afdækningspladen på mineraluldspladen.



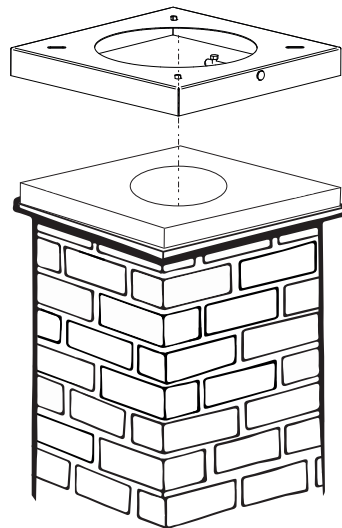
- 5 Følg resten af vejledningen „Montering på en muret skorsten“ ved at se i RS/RSHG-manualen/ installationsvejledningen for den pågældende model.



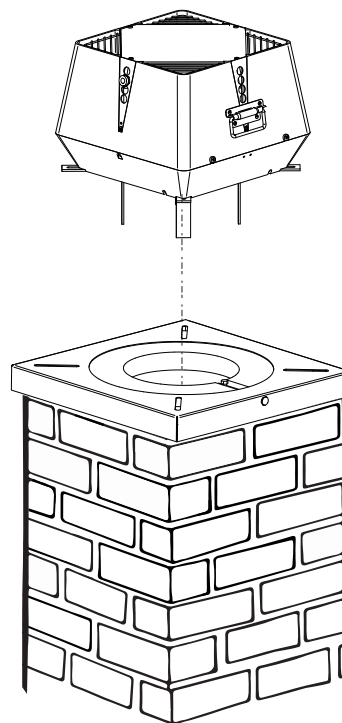
## Installation - RSV/RSVG model

Trin	Handling	Illustration
1	Mål den indvendige diameter på den murede skorsten.	
2	Skær derefter et hul i mineraluldspladen, der passer. <b>BEMÆRK!</b> Der skal altid være mindst 20 mm overflade på mineraluldspladen hele vejen rundt om hullet.	
3	Hvis der skal monteres en temperatursensor sammen med røgsugeren, skæres en rille i mineraluldspladen, som er stor nok til sensoren. Placer mineraluldspladen på skorstenen.	

- 4 Placer afdækningspladen på mineraluldspladen.



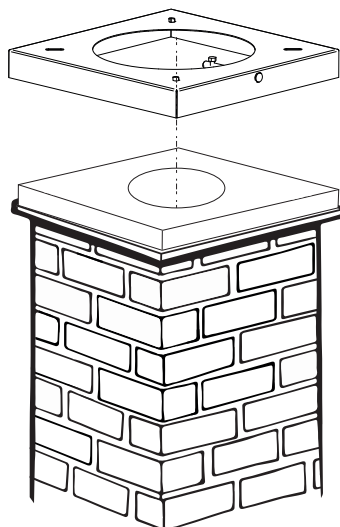
- 5 Følg resten af vejledningen „Montering på en muret skorsten“ ved at se i RSV/RSVG-manualen/ installationsvejledningen for den pågældende model.



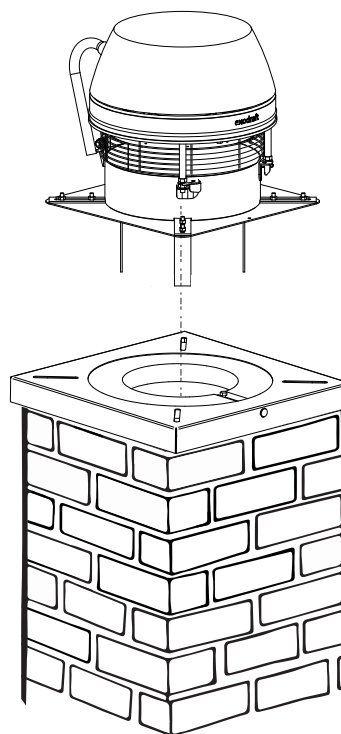
## Installation - RSHT model

Trin	Handling	Illustration
1	Mål den indvendige diameter på den murede skorsten.	
2	<p>Skær derefter et hul i mineraluldspladen, der passer.</p> <p><b>BEMÆRK!</b> Der skal altid være mindst 20 mm overflade på mineraluldspladen hele vejen rundt om hullet.</p>	
3	<p>Hvis der skal monteres en temperatursensor sammen med røgsugeren, skæres en rille i mineraluldspladen, som er stor nok til sensoren.</p> <p>Placer mineraluldspladen på skorstenen.</p>	

- 4 Placer afdækningspladen på mineraluldspladen.



- 5 Følg resten af vejledningen „Montering på en muret skorsten“ ved at se i RSHT-manualen/ installationsvejledningen for den pågældende model.





**UK Conformity Assessed**

---



**Exodraft a/s  
Industrivej 10  
DK-5550 Langeskov**

---

Hereby declares that the following products:

---

FR1AFD6, FR1AFD6-001, FR2AFD6, FR2AFD6-001, FR3AFD6,  
FR3AFD6-001, FR4AFD6, FR4AFD6-001, FR5AFD6, FR5AFD6-001

---

Were manufactured in conformity with the provisions of the following regulations:

---

**The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008**

**Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016**

**Electromagnetic Compatibility Regulations 2016**

---

Langeskov, 15-01-2025  
Managing Director  
*Anders Haugaard*



## Declaration of Conformity

DK: EU-Overensstemmelseserklæring  
GB: Declaration of Conformity  
DE: EU-Konformitätserklärung  
FR: Déclaration de conformité de l'Union Européenne  
NO: EU-Samsvarserklæring  
PL: EU Deklaracja zgodności

NL: EU-Conformiteits verklaring  
SE: EU-Överensstämmelsedeklaration  
FI: EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus  
IS: ESS-Samræmisstaðfesting  
IT: Dichiarazione di Conformità Unione Europea

**exodraft**

**Exodraft a/s  
Industrivej 10  
DK-5550 Langeskov**

Erklærer på eget ansvar, at følgende produkter:  
Hereby declares that the following products:  
Erklært hierdurch auf eigene Verantwortung, daß folgende Produkte:  
Déclare, sous sa propre responsabilité, que les produits suivants:  
Erklærer på eget ansvar at følgende produkter:  
Niniejszym oświadczam, że następujące produkty:

Veklaart dat onderstaande producten:  
Deklarerar på eget ansvar, att följande produkter:  
Vastaa siltä, että seuraava tuote:  
Staðfesti à eigin àbyrgð, að eftirfarandi vörur:  
Dichiara con la presente che i seguenti prodotti:

FR1AFD6, FR1AFD6-001, FR2AFD6, FR2AFD6-001, FR3AFD6,  
FR3AFD6-001, FR4AFD6, FR4AFD6-001, FR5AFD6, FR5AFD6-001

Som er omfattet af denne erklæring, er i overensstemmelse med følgende standarder:  
Were manufactured in conformity with the provisions of the following standards:  
Die von dieser Erklärung umfaßt sind, den folgenden Normen:  
Auxquels s'applique cette déclaration sont en conformité avec les normes ci-contre:  
Som er omfattet av denne erklæring, er i samsvar med følgende standarder:  
Zostały wyprodukowane zgodnie z warunkami określonymi w następujących normach:

Zijn vervaardigd in overeenstemming met de voorschriften uit de hieronder genoemde normen en standaards:  
Som omfattas av denna deklaration, överensstämmer med följande standarder:  
Jota tämä selvitys koskee, on seuraavien standardien mukainen:  
Sem eru meðtalin í staðfestingu Pessari, eru í fullu samræmi við eftirtalda staðla:  
Sono stati fabbricati in conformità con le norme degli standard seguenti:

### EN 60335-1, EN 60335-2-80, DS/EN ISO 12100: 2011

I.h.t bestemmelser i direktiv:  
In accordance with  
Entsprechen gemäß den Bestimmungen der folgenden Richtlinien:  
Suivant les dispositions prévues aux directives:  
I.h.t bestemmelser i direktiv:  
Zgodnie z:

En voldoen aan de volgende richtlijnen:  
Enligt bestämmelserna i följande direktiv:  
Seuraavien direktiivien määräysten mukaan:  
Med tilvisun til ákvarðana eftirlits:  
In conformità con le direttive:

Maskindirektivet:  
The Machinery Directive:  
Richtlinie Maschinen:  
Directive Machines:  
Maskindirektivet:  
Dyrektywę maszynową:

De machinerichtlijn:  
Maskindirektivet  
Konedirektiivi:  
Vèlaeftirlitið:  
Direttiva Macchinari:

### 2006/42/EF-EEC/-EWG/-CEE

Lavspændingsdirektiv:  
The Low Voltage Directive:  
Niederspannungsrichtlinie:  
Directive Basse Tension:  
Lavspændingsdirektivet:  
Dyrektywę Niskonapięciową

De laagspanningsrichtlijn:  
Lågspänningsdirektivet:  
Pienjännitedirektiivi:  
Smáspennueftirlitið:  
Direttiva Basso Voltaggio:

### 2014/35/EC

EMC-direktivet:  
And the EMC Directive:  
EMV-Richtlinie:  
Directive Compatibilité Electromagnétique:  
EMC-direktivet:  
Dyrektywę EMC – kompatybilności elektromagnetycznej

En de EMC richtlijn:  
EMC-direktivet:  
EMC-direktiivi:  
EMC-efirlitið:  
Direttiva Compatibilità Elettromagnetica:

### 2014/30/EC

**Langeskov, 15-01-2025**  
Adm. direktør  
Managing Director  
Anders Haugaard

Algemeen directeur  
Geschäftsführender Direktor  
Président Directeur Général  
Verkställande direktör  
Toimitusjohtaja  
Frankvemdastjóri  
Direttore Generale



## **DK: Exodraft a/s**

Industrivej 10  
DK-5550 Langeskov  
Tel: +45 7010 2234  
Fax: +45 7010 2235  
info@exodraft.dk  
www.exodraft.dk

## **SE: Exodraft a/s**

Valhallavägen 9A  
SE-375 30 Mörrum  
Tel: +46 (0)8-5000 1520  
info@exodraft.se  
www.exodraft.se

## **NO: Exodraft a/s**

Storgaten 88  
NO-3060 Svelvik  
Tel: +47 3329 7062  
info@exodraft.no  
www.exodraft.no

## **UK: Exodraft Ltd.**

24 Janes Meadow, Tarleton  
GB-Preston PR4 6ND  
Tel: +44 (0)1494 465 166  
Fax: +44 (0)1494 465 163  
info@exodraft.co.uk  
www.exodraft.co.uk

## **DE: Exodraft a/s**

Niederlassung Deutschland  
Industriestraße 14  
DE-55768 Hoppstädten-Weiersbach  
Tel: +49 6782 989 590  
Fax: +49 6782 989 5929  
info@exodraft.de  
www.exodraft.de

## **FR: Exodraft sas**

78, rue Paul Jozon  
FR-77300 Fontainebleau  
Tel: +33 (0)6 3852 3860  
info@exodraft.fr  
www.exodraft.fr

Din energi. Optimeret.

The logo for Exodraft, featuring the word "exodraft" in a bold, lowercase sans-serif font. The letter "x" is stylized with a curved line that loops around the top and right sides of the letter.